

4.5.2011

A7-0153/1

Muudatusettepanek 1
Georgios Stavrakakis, Jens Geier
fraktsiooni S&D nimel

Raport

A7-0153/2011

Georgios Stavrakakis

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Ravimiamet
SEK(2010)0963 – C7-0233/2010 – 2010/2173(DEC)

Resolutsiooni ettepanek
Lõige 1 – punkt ii

Resolutsiooni ettepanek

ii) töötajate ja ekspertide huvide
konfliktide kindlakstegemise ja
lahendamise rakenduskorra mittejärgimine
ning selle sage puudumine;

Muudatusettepanek

ii) töötajate ja ekspertide huvide
konfliktide kindlakstegemise ja
lahendamise rakenduskorra mittejärgimine;

Or. en

4.5.2011

A7-0153/2

Muudatusettepanek 2

Georgios Stavrakakis, Jens Geier
fraktsiooni S&D nimel

Raport

A7-0153/2011

Georgios Stavrakakis

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Ravimiamet
SEK(2010)0963 – C7-0233/2010 – 2010/2173(DEC)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 2 – punkt ii

Resolutsiooni ettepanek

ii) potentsiaalne oht ravimite hindamises osalevate ekspertide või töötajate sõltumatuse vähenemisele, ***mis võib mitte ainult negatiivselt mõjutada ameti mainet, kui ravimite hindamine seatakse ametlikult kahtluse alla, vaid võib avaldada kahjulikku mõju ka rahvatervisele;***

Muudatusettepanek

ii) potentsiaalne oht ravimite hindamises osalevate ekspertide või töötajate sõltumatuse vähenemisele;

Or. en

4.5.2011

A7-0153/3

Muudatusettepanek 3

Jens Geier, Georgios Stavrakakis
fraktsiooni S&D nimel

Raport

A7-0153/2011

Georgios Stavrakakis

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Ravimiamet
SEK(2010)0963 – C7-0233/2010 – 2010/2173(DEC)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 2 – punkt iii

Resolutsiooni ettepanek

iii) töötajate või ekspertide värbamisel esinevad võimalikud puudused, mis võivad põhjustada mitte ainult pädevate kandidaatide diskvalifitseerimist ja/või vähem pädevate kandidaatide töölevõtmist, vaid võivad avaldada kahjulikku mõju ka ameti antavate teaduslike hinnangute kvaliteedile **ja sellest tulenevalt rahvatervisele;**

Muudatusettepanek

iii) töötajate või ekspertide värbamisel esinevad võimalikud puudused, mis võivad põhjustada mitte ainult pädevate kandidaatide diskvalifitseerimist ja/või vähem pädevate kandidaatide töölevõtmist, vaid võivad avaldada kahjulikku mõju ka ameti antavate teaduslike hinnangute kvaliteedile;

Or. en

4.5.2011

A7-0153/4

Muudatusettepanek 4

Jens Geier, Georgios Stavrakakis
fraktsiooni S&D nimel

Raport

A7-0153/2011

Georgios Stavrakakis

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Ravimiamet
SEK(2010)0963 – C7-0233/2010 – 2010/2173(DEC)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 6

Resolutsiooni ettepanek

6. märgib sellest tulenevalt, et amet ei
täitnud *jälle* asjakohaste hanke-eeskirjade
eri nõudeid;

Muudatusettepanek

6. märgib sellest tulenevalt, et amet ei
täitnud asjakohaste hanke-eeskirjade eri
nõudeid;

Or. en

4.5.2011

A7-0153/5

Muudatusettepanek 5

Jens Geier, Georgios Stavrakakis
fraktsiooni S&D nimel

Raport

A7-0153/2011

Georgios Stavrakakis

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Ravimiamet
SEK(2010)0963 – C7-0233/2010 – 2010/2173(DEC)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 16

Resolutsiooni ettepanek

16. peab lubamatuks, et amet ei kohalda asjakohaseid eeskirju tulemuslikult, ***mistõttu ei ole võimalik tagada, et inimintervishoius kasutatavate ravimite hindamist viivad läbi sõltumatud eksperdid; juhib tähelepanu asjaolule, et ameti kohta koostatud siseauditi talituse mitmes varasemas auditi aastaaruannetes sisaldunud kaksteist „väga tähtsat” ja üks „ülitähtis” soovitus (millest enamuse käsitles ekspertide sõltumatust) ei olnud 2009. aastal veel rakendatud, kusjuures kõige varasem soovitus on aastast 2005;***

Muudatusettepanek

16. peab lubamatuks, et amet ei kohalda asjakohaseid eeskirju tulemuslikult, ***mis võib põhjustada probleeme inimintervishoius kasutatavate ravimite hindamisel sõltumatute ekspertide poolt;***

Or. en

4.5.2011

A7-0153/6

Muudatusettepanek 6
Jens Geier, Georgios Stavrakakis
fraktsiooni S&D nimel

Raport

A7-0153/2011

Georgios Stavrakakis

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Ravimiamet
SEK(2010)0963 – C7-0233/2010 – 2010/2173(DEC)

Resolutsiooni ettepanek

Lõige 18

Resolutsiooni ettepanek

18. peab lubamatuks, et amet ei järgi tulemuslikult oma tegevusjuhendit ega kehtesta haldusnõukogu liikmete ja komiteeliikmete, ekspertide ja ameti töötajate suhtes kohaldatavaid põhimõtteid ja suuniseid, mis käsitlevad sõltumatust ja konfidentsiaalsust; ootab, et amet hindaks enne toodetele projektimeeskonna juhtide määramist põhjalikult, kas töötajate deklareeritud huvid võivad mõjutada nende erapooletust ja sõltumatust; nõuab lisaks tungivalt, et amet dokumenteeriks ja hindaks oma kontrollle ning arhiveeriks asjassepuutuvad määramisotsused, mis tuleb teha ameti veebisaidil kättesaadavaks;

Muudatusettepanek

18. peab lubamatuks **võimalust**, et amet ei järgi tulemuslikult oma tegevusjuhendit ega kehtesta haldusnõukogu liikmete ja komiteeliikmete, ekspertide ja ameti töötajate suhtes kohaldatavaid põhimõtteid ja suuniseid, mis käsitlevad sõltumatust ja konfidentsiaalsust; ootab, et amet hindaks enne toodetele projektimeeskonna juhtide määramist põhjalikult, kas töötajate deklareeritud huvid võivad mõjutada nende erapooletust ja sõltumatust; nõuab lisaks tungivalt, et amet dokumenteeriks ja hindaks oma kontrollle ning arhiveeriks asjassepuutuvad määramisotsused, mis tuleb teha ameti veebisaidil kättesaadavaks;

Or. en

4.5.2011

A7-0153/7

Muudatusettepanek 7
Jens Geier, Georgios Stavrakakis
fraktsiooni S&D nimel

Raport

A7-0153/2011

Georgios Stavrakakis

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Euroopa Ravimiamet
SEK(2010)0963 – C7-0233/2010 – 2010/2173(DEC)

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 8

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

Mediatori juhtum

välja jäetud

Or. en